

旅行 伺 兼 旅行 命 令 簿

所 属	011002000000000 知事 秘書課	職務の級 (旅費級)		
職・氏名	知事 山下 真	職員コード	■■■■	
旅行命令決裁欄	旅行命令権者	宿泊数承認印	航空機承認印	
		要1泊		
旅行命令年月日	命令変更年月日	旅行伺	入力済	
旅行期間	支払方法	目的地 (1:通常 2:公用車 3:航空機)	泊数	
令和6年 2月15日 から 令和6年 2月16日	精算	(出発地) 在勤公署	1	
備 考		ホテルニューオータニ東京	0	
2/15 忠清南道知事との夕食懇談会 2/16 忠清南道日本事務所開所式、 インド大使らとの昼食会、 奈良友の会懇親会、ならフ イデー9生出演		インド大使館	0	
		(株) 春日ホテル	0	
		在勤公署	0	
		奈良テレビ放送局	0	
		(帰着地) 自宅	0	
			本人精算印	精算による過不足
				精算確認年月日

旅行 伺 兼 旅行 命令 簿

所 属	01100300000000 知事 政策推進課		職務の級 (旅費級)	
職・氏名	知事公室長 吉井 昭彦		職員コード	■■■■
旅行命令 決裁欄	旅行命令権者		宿泊数承認印	航空機承認印
			要1泊	
旅行命令年月日		命令変更年月日		旅行 伺
				入力 済
旅行期間	支払方法	目的地 (1:通常 2:公用車 3:航空機)	泊数	用 務
令和6年 2月15日 から 令和6年 2月16日	精算	(出発地)在勤公署 ■■■■	1	友好提携地方政府等との友好交流用務
備 考		ホテルニューオータニ東京	0	
直帰 15:00		奈良県東京事務所	0	
2/15 19:00-韓国・忠清南道知事との懇談		(帰着地)自宅	0	
2/16 10:15-14:00 忠清南道日本事務所開所式				
バスは通勤経路				
				本人精算印
				精算による過不足
				精算確認年月日

旅行伺兼旅行命令簿

所 属	01100500000000 知事 国際課	職務の級 (旅費級)	
職・氏名	課長 人見 達哉	職員コード	■■■■

旅行命令決裁欄	旅行命令権者			宿泊数承認印	航空機承認印	命令変更確認印	精算確認印
				要1泊			
旅行命令年月日	令和6年 2月15日	命令変更年月日		旅行伺		入力済	
旅行期間	支払方法	目的地 (1:通常 2:公用車 3:航空機)	泊数	用 務			
令和6年 2月15日	精算	(出発地)在勤公署	0	友好提携地方政府等との友好交流用務			
令和6年 2月16日		奈良県東京事務所					
備 考		忠清南道東京事務所	0				
直帰 14:00		■■■■	1				
東京事務所打ち合わせ、韓国忠清南道東京事務所挨拶、韓国忠清南道知事懇談会(■■■■)、韓国忠清南道東京事務所開所式(ホテルニューオータニ)、在日本インド大使館懇談会(16日12時30分~14時)のため、直帰。片道100キロ以上のため、近鉄線は特急利用		ホテルニューオータニ東京	0				
		インド大使館	0				
		(帰着地)自宅	0				
					本人精算印	精算による過不足	
					精算確認年月日		

旅行伺兼旅行命令簿

所 属	011005000000005 知事 国際課 国際交流係		職務の級 (旅費級)	
職・氏名	主査 但馬 史弥		職員コード	■
旅行命令 決裁欄	旅行命令権者		宿泊数承認印	航空機承認印
			要1泊	
旅行命令年月日	令和6年 2月15日	命令変更年月日		旅行伺 入力済
旅行期間	支払方法	目的地 (1:通常 2:公用車 3:航空機)	泊数	用 務
令和6年 2月15日 から 令和6年 2月16日	精算	(出発地)在勤公署		友好提携地方政府等との友好交流用務
		忠清南道 日本事務所	0	
備 考		奈良県東京事務所	0	
直帰 17:15		ホテルニューオータニ東京	0	
		■	1	
2月15日(木)開所式会場下見 等、忠清南道知事との歓談会		ホテルニューオータニ東京	0	
2月16日(金)10:15~14:00 忠清南道東京事務所開 所式		(帰着地)自宅	0	
			本人精算印	精算による過不足
				精算確認年月日

旅行伺兼旅行命令簿

所 属	011005000000010 知事 国際課 東アジア連携係		職務の級 (旅費級)	
職・氏名	主任主事 内村 匡尋		職員コード	■■■■
旅行命令決裁欄	旅行命令権者		宿泊数承認印	航空機承認印
			要1泊	
旅行命令年月日		命令変更年月日		旅行伺 入力済
旅行期間	支払方法	目的地(1:通常 2:公用車 3:航空機)	泊数	用 務
令和6年 2月15日 から 令和6年 2月16日	精算	(出発地)在勤公署		友好提携地方政府等との友好交流用務
		忠清南道 日本事務所	0	
備 考		奈良県東京事務所	0	
直帰 14:00		ホテルニューオータニ東京	0	
		■■■■	1	
2月15日(木)開所式会場下見等、忠清南道知事との歓談会		ホテルニューオータニ東京	0	
2月16日(金)10:15~14:00 忠清南道日本事務所開所式		(帰着地)自宅	0	
				本人精算印
				精算による過不足
				精算確認年月日

旅行 同 兼 旅行 依 頼 簿

所 属	011005000000005 知事 国際課 国際交流係	職務の級 (旅費級)	
職・氏名	イ ヨンミ	職員コード	

旅行 依頼 決裁 欄	旅行依頼者			宿泊数承認印	航空機承認印	依頼変更確認印	精算確認印
				要1泊			
旅行依頼年月日		依頼変更年月日		旅行 同	入 力 済		
旅行 期 間	支払方法	目的地 (1: 通常 2: 公用車 3: 航空機)		泊数	用 務		
令和6年 2月15日 から 令和6年 2月16日	精算	(出発地)奈良県庁(奈良県奈良市登大路町30)		/	友好提携地方政府等との友好交流用務		
		忠清南道 日本事務所		0			
		奈良県東京事務所		0			
直帰 17:15		ホテルニューオータニ東京		0			
(1) 有 (2) 有 (3) 国際交流員		[REDACTED]		1			
		ホテルニューオータニ東京		0			
※2月15日(木)開所式会場(ホテルニューオータニ東京)下見 忠清南道知事との歓談会([REDACTED])		(帰着地)自宅([REDACTED])		0			
※2月16日(金) 10:15~14:00 忠清南道東京事務所 開所式(ホテルニューオータニ東京)					本人精算印	精算による過不足	
						精算確認年月日	

復命書

命により旅行した用務等の概要は下記のとおりでありますので復命します。

令和6年2月19日

知事公室長 殿

所 属	国際課
職・氏名	課 長 人見 達哉
	主 査 但馬 史弥
	主 任 主 事 内村 匡尋
	国際交流員 イ ヨンミ

1. 旅行先 XXXXXXXXXX
 - ②ホテルニューオータニ東京
 - ③駐日インド大使館（課長のみ）
2. 用 務
 - ①忠清南道との懇談会
 - ②忠清南道 日本事務所開所式出席
 - ③インド大使館懇談会（課長のみ）
3. 期 間 令和6年2月15日（木）～16日（金）
4. 概 要 別紙のとおり

韓国・忠清南道との懇談会概要

日時：令和6年2月15日19時30分～22時00分

場所：[REDACTED]

出席者：忠清南道) キム知事、 [REDACTED]、 [REDACTED]、

[REDACTED] ほか

奈良県) 山下知事、吉井知事公室長、国際課長 ほか

両知事以外は別室で待機

概要：

・来年度以降の交流として以下のことなどについて、両知事間で合意したと両知事から説明を受ける。

① 2025年に奈良県内でK-POPイベントを開催すること。これに、忠清南道として最大限協力すること。 [REDACTED]
[REDACTED]

② 両道県の課長級職員の交流を進めること。

③ 百済と奈良のゆかりを活かし、互いに専門家を招請したシンポジウムを開催すること。

④ 両知事が毎年交互に訪問し、親交を深めること。

(忠清南道職員より下記の内容の情報を入手)

・今年の東アジア地方政府会合には、忠清南道からは副知事を団長とする訪問団を派遣予定。

[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]
[REDACTED]

忠清南道日本事務所 開所式出席

- 日 時 2月16日(金) 10:30~11:30
- 場 所 ホテルニューオータニ東京 おり鶴 悠の間
- 参加者 忠清南道知事、駐日大韓民国大使、静岡県東京事務所長、熊本県東京事務所長、企業関係者、韓国系民間団体関係者 等
- ※奈良県からは知事が出席。奈良県職員が随行
- 内 容 忠清南道知事、奈良県知事挨拶 等
- ・山下知事：忠清南道と奈良県との長い交流の歴史や、知事就任からこれまでの交流を紹介、日本事務所開所を契機に忠清南道との交流をさらに深めていきたいというメッセージを発信





【趣旨】現在の良好な日韓関係をより発展させるため、2025年の大阪・関西万博にあわせ、若者を中心に日韓の相互理解を促進する音楽交流イベントを忠清南道と奈良県が連携し、開催。

【内容】K-POP(韓国や日本に在住)の若手アーティスト、プロを目指すアマチュア等によるコンサート

【実施時期】2025年度中

【場所】奈良県内(平城宮跡を想定)

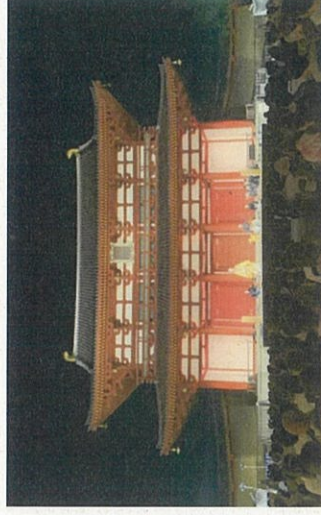
【規模】未定

【その他】・K-POPアーティスト(韓国在住)の出演に関しては、忠清南道にお願いしたい。

- ・イベントの際には、キム知事にも奈良を訪問いただきたい。
- ・外務省や、駐大阪韓国総領事館との連携も考えていきたい。

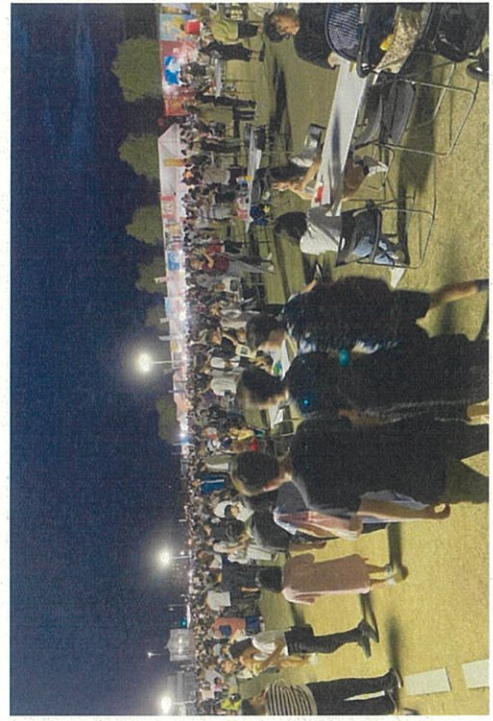
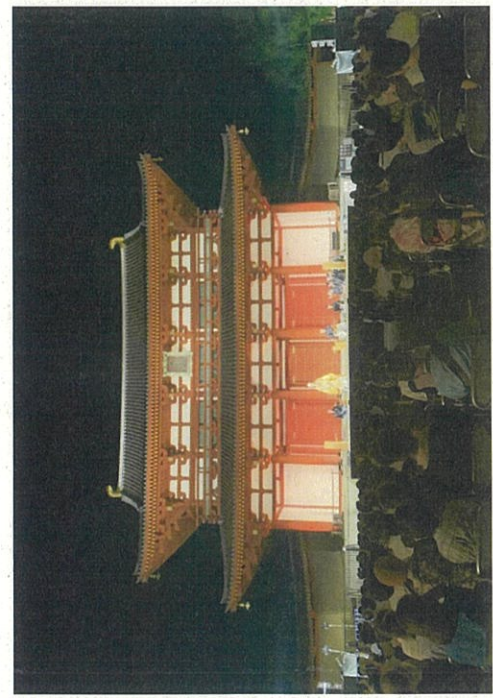
【日本におけるK-POPの人気】

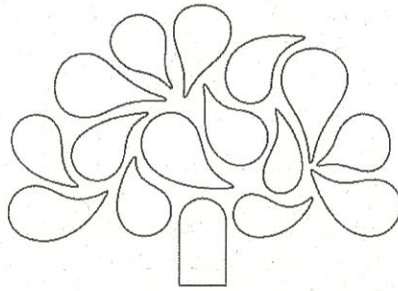
- ・2023年NHK紅白歌合戦出場K-POPアーティスト 7/40がK-POPグループ
- ・2023年オリコン年間アルバムランキング 4/10がK-POPグループ
- ・2023年billboardJAPAN年間アーティストランキング 12/50がK-POPグループ
- ・TWICE、LE SSERAFIM、Stray Kids、SEVENTEEN、New Jeansなど



平城宮跡でのイベントの様子

<平城宮跡でのイベントイメージ>





Chungcheongnam-do Tokyo Office
Opening Ceremony

Invitation

忠清南道 東京事務所開所式

拝啓 時下ますますご清栄のこととお慶び申し上げます
さて この度忠清南道と日本との協力を拡大するため 忠清南道東京事務所の開所を準備して参りました
経済・文化・行政など各分野の架け橋となり
韓国と日本の相乗発展に寄与できるよう務めさせていただきたく存じます
つきましては 忠清南道東京事務所の開所式を催したいと存じますので
ご臨席を賜りますようお願い申し上げます

敬白

2024.1
忠清南道知事 金泰欽

충청남도 일본사무소 개소식

충청남도과 일본 간의 협력을 확대하고자
충청남도 일본사무소 설립을 준비하여, 그 출발을 알리는 자리를 마련하였습니다.
경제·문화·행정 등 각 분야의 연결고리가 되어
대한민국과 일본이 상생발전하는데 이바지할 수 있도록 비전을 제시하고 각오를 밝히고자 합니다.
함께하셔서 자리를 빛내 주시고 격려하여 주시기 바랍니다.

2024. 1
충청남도지사 김태흠

日時 2024年2月16日(金) 午前10時30分~11時30分
場所 ホテルニューオータニ ザ・メイン アーケード階 (地下1階) おり鶴 悠の間
なお誠に勝手ながら1月23日(火)までにお返事をいただければ幸いです



충청남도
Chungcheongnam-do